

Въвода Николаевской. Состоялось во Николаевцахъ вторымъ: тринадцатого: Ма-

23.

10

твьями военными военными вторымъ года во второмъ мѣсяцѣ
 дни. Объявлено это въ присутствіи Любима Мурата и мичу-
 рини войска игого и Петра Козловскаго тринадцатомъ войска игого
 это году обинае зимовальцевъ изъ въвода Николаевской, заклю-
 чено имъ между религиозный братъ между Феликсъ Ма-
гнускинтъ /: Феликсъ Магнускинтъ /: и мичурини войска игого
 отъ году въвода войска игого въ Николаевцахъ отъ года
 отъ года Иосифо урожденный и проживающий работниковъ въ въ-
 году Николаевской войска игого уфѣ утеринца Уманцо и сына изъ
 францишкѣ урожденной изъвестной францишкѣ; и Урму-
лестъ Мацюцкиъ /: Анриъ Мацюцкиъ /: и мичурини
 отъ года въвода войска игого въ Бермановъ приле-
 жа Публичнаго отъ мичурини отъ года Варфимѣ Мацюцкиъ уро-
 женная въ Билевъ прилежа Марфинъ и проживающий работни-
 ци въ въвода Николаевской. Братъ мичу предисствованье три-
 омишнѣ въ урожденный Прилего военнаго /: тринадцатомъ /
 Апрель, двадцать пятый Апрель /: отъ года Май /: и вторымъ три-
 тринадцатомъ /: Май пятнадцатомъ года. Новобранцы объявили это
 брачный договоръ между ними заключено мѣсяцъ. У религиозный об-
 раду уверено мѣсяцъ подписанъ Клементъ Викаринъ приле-
 Миколаевца. Актъ сей по прошеніи присутствующихъ неграмо-
 тными нами публично подписанъ. -

Александръ Матвеевъ
 Александръ Пронинъ
 Александръ Викаринъ
 Александръ
 Александръ

Wygoda Mikołajewska. 02/14.05. 1882 w Mikołajewicach zostało zawarte małżeństwo pomiędzy Feliksem Magnuskim, 1.62, wdowcem po zmarłej 2 lata temu Józefie, ur i zam w Wygodzie Mikołajewskiej, synem zmarłego Ignacego i Franciszki nieznanych rodziców a Urszulą Macioszczyk, 1.60, wdową po Wawrzyńcu, zmarłym 4 lata temu w Hermanowie, parafia Pabianice, urodzoną w Bilewie, parafia Marzenin, pracująca jako robotnica w Wygodzie Mikołajewskiej

Tłumaczenie Robert Magnuski 22 Jan 2009

